

**Manoscritto ARB. 81**

Pascual Arbosa, *Esercizi di arabo* (1928)

Lingua: arabo.

Cartaceo – 208 x 162.

Carte non numerate.

Campo scrittorio 175 x 150; 24 righe.

Scrittura in inchiostro nero, senza decorazioni.

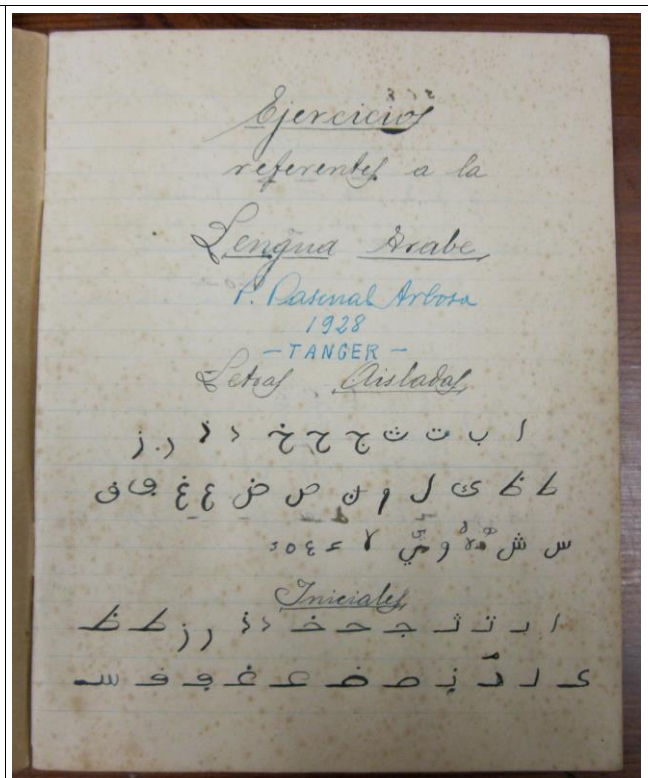
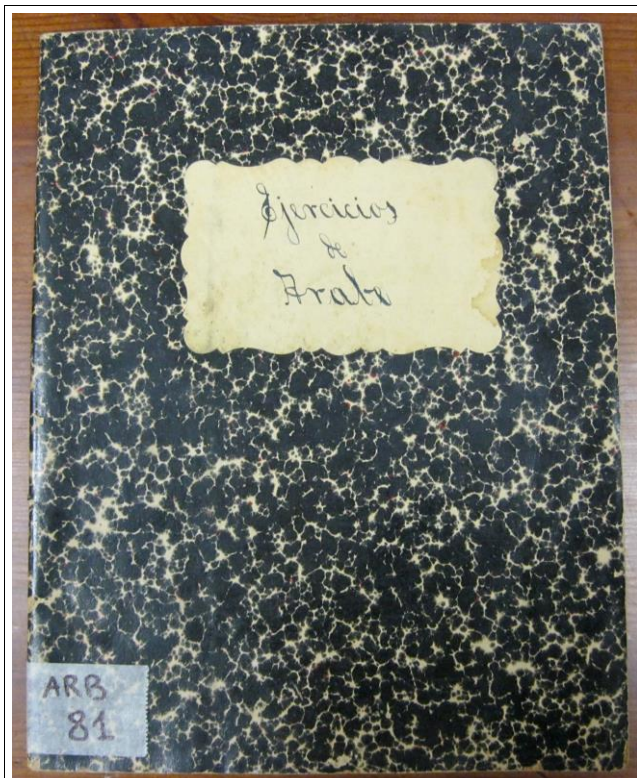
Contenuto:

Esercizi di arabo del p. Pascual Arbosa, realizzati nel 1938 a Tangeri.

Legatura in carta marmorizzata, con etichetta e titolo al piatto anteriore; si tratta di un quadernetto scolastico con rigatura prestampata.

Buone condizioni di conservazione.

La data e il nome del possessore, nonché probabile compilatore, sono riportate alla prima carta.



Lemma 3

عنوى العود \* ما عنوى شبي العود \* عنوى العاس \*  
ما عنوى شبي العاس \* جيتب الصورة \* ما جيتب الصورة \*  
جيتب الصوج \* ما جيتب شبي الصوج \* شتعت الفنون \*  
ما شتعت شبي الفنون \* جاين بان \* بان \* في الفنون \* بان \*  
في كنجت \* اللذ خلق السما والارض .

Lemma 4

جاين كنت \* كنت \* في الهويته \* اس شتعت \* شتعت \*  
الفنون \* شتعت ابو العجا \* ما شتعت شبي ابو العجا \* كنت \* في \*  
السوق \* ما كنت شبي في السوق \* جا البواب \* ما جا شبي \*  
البواب \* لكن جا البواج \* جيتب المعريته \* ما جيتب شبي المعريته \*  
كنت \* في الجبل \* ما كنت شبي في الجبل .

عن كاذب \* لا فاسم \* نفسوا هدي المشاشت \* فتله بواجر  
السبيك \* انت فتلتم بواجر الكهنت \* اقتل هذاك الطوي \* في  
الغاية \* السراور فتلوا صامير \* بار تونس حكيم رعيته بالكتاب \*  
بما حكمت دارها ملج (او مستم) \* اسكون حكيم هذا الجنس \*  
حتر واجر ما حصه \* هو حكيم على صامير \* اشعور \*  
حكيم عليه \* انت تحكم عليه

Lemma 91

برشكته بالخير \* برشكتكم بالما \* حالت برشكتن بالزيت \*  
فرصني \* نفرصك \* فرصتونا \* فرمع زاره \* فرموا الجامع  
العبير \* برقع الحار \* برزعت البغلت \* برزعت البغلت \* برقع  
انت هذاك الحار \* تحن العود هالي \* تحنوا الخيل \* هاليك \*  
هريك (او نهز) الحمار \* هاليك \* هنكوا الحمبر في الحار \* معوق  
الك \* هاليك \* معوقا الفطوك \* هاليك \* حنكوا المراج \* حنكوا  
المراج \* سنبل الفصح \* سنبل الشعير \* سنبلت الفرجا \*  
سنبل الشعير \* بععت النعجت \* هاليك \* بعبعوا المعاج  
هاليك \*

Lemma 92

الكلينار شك في الكلمت \* هاليك \* شكيتك جيك \*  
خالتك شكك فيكم \* هو يشكك جيك \* شكيتك في \*  
شكوا عينا \* هذاك الكالبان ضرير نالزاج \* الحجام ما يحكم  
حتر شبي \* ضربتوني \* اضرنا \* انا ما ضربت حتر واجر \* ضربتوني \*  
في المال \* شكيتك بواجر اليرة \* شكيتك بواجر الحال \* شكيتك  
بالزواج \* شكيتك بواجر الحومير \* شكيتك بالزواج \* شكيتك شبي  
حاجت \* انا ما شكيتك حتر شبي \* يشم هدي الورد \* شكيتك هدي